



Carla: (tosiendo) ¡Este poema es muy deprimente!

Yahui: (asintiendo levemente) De acuerdo. La mayoría de las personas se centran en los beneficios a corto plazo, olvidándose de las consecuencias que tienen sus acciones a largo plazo. Este es un sesgo cognitivo humano común.

Carlos: (encogiéndose de hombros, luego bebiendo un poco de vino) Existen casi infinitos posibles futuros. Este poema retrata sólo uno de ellos.

Reed: (Bebiendo a sorbos una taza de café, luego de una pausa) Es bueno recordar que la llamada "civilización" no es más que un fenómeno temporal. La tierra seguirá girando mucho más tiempo que cualquiera de nosotros.

- T Newfields

Trad.: eugen_blick, LauraMaria, miguel ángel, José y Sergio Esteban
Comenzado: 2001 Nagoya, Japón ✦ Acabado: 2019 Yokohama, Japón

